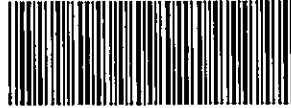




Magna PT S.p.A.  
 Plant Modugno  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO (BARI) BA  
 ITALIEN (IT)



**Delivery note**

Number/Date  
 80144581 / 26.01.2024  
 Order/Date  
 4500678533/10.01.2024  
 FTE Order number  
 3682051  
 Customer no.  
 W0703270 / 70327  
 Our tax number  
 DE233613940  
 Our supplier no.  
 91002246  
 Our ref./Phone (Date)  
 Hr. Heintl 09531-81 3767  
 marcel.heintl@valeo.com

Address of disp.

180359989  
 5013233544

Factory GETRAG	Gross KG 141,000	Tare KG 36,000	Net KG 105,000
-------------------	---------------------	-------------------	-------------------

Way of shipment BY TRUCK SPEDITION	paid X	unpaid	Type of packing see hereunder	Dispatch signs see hereunder
--	-----------	--------	----------------------------------	---------------------------------

Packing specification Qty packing typ 0002 0002PAL	Designation Carton on wooden pallet,	Measurement 1200X0800X0750	361421
--	---	-------------------------------	--------

Pos.	FTE Number	Article designation	Quantity PU	Notes of the Consignee
10	MGS27809.4.1F	shift actuator assy upper modul	45 PCE	
	Customer material no.: M0147235			

**Delivery conditions:**  
 FCA Ebern including packing  
 EC DELIVERY TAX FREE  
 We supply according to our General Terms of Delivery.  
 You will find same on our homepage www.fte.de

Please note our new company name: "Valeo Powertrain GmbH"  
 on March 29, 2023!

**KUEHNENAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc- 70026 Modugno (BA)

31 GEN 2024

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"



EDI - GR/ISSUE SLIP      SHPMT. REF. NO.: 10747574      26.01.2024 - 12:12

VENDOR -PLANT: 0101      RECIPIENT -PLANT-CUST:      UNLOADING POINT:      STORAGE LOCATION:      POINT OF CONSPTN:      BY TRUCK

-NO:      -NUMBER: W0703270      SHIPPING TYPE:      CARRIER:      SPPEDITTON

Valeo Powertrain GmbH      Magna PT S.p.A. Plant Modugno      -NUMBER:      SHPMT-GRS WEIGHT: 223

Andreas Humann Str. 2      Via del Ciclamini 4      70026 MODUGNO (Bari)

DE 96106 Ebern      DE 96106 Ebern

DN-NO	REF. NO.-CUST.	QTY	UOMU/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH. ORD. NO.
80144581 M0147235		45	PC M/	shift actuator assy upper	m04500678533
26.01.2024 MGS27809.4.1F					
010	VP: 1	-0002PAL	X	21,000 V0124-4	80144581
	VP: 1	-0002PAL	X	24,000 V0124-4	
80144582 M0147236		45	PC M/	shift actuator assy lower	m04500678533
26.01.2024 MGS27808.4.3F					
010	VP: 1	-0002PAL	X	45,000 V0124-4	80144582

\*\*\*\*\* E N D E \*\*\*\*\*

GR:      QUANTITY CHECK:      GOODS CHECK:



seit über  
**58**  
Jahren



Ludwigsburg, 26.01.2024  
Seite 1 von 1

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 24-000803 vom 26.01.2024

24-000803

<b>1 Absender / Expéditeur</b> VALEO POWERTRAIN GMBH Actuators & Sensors Tor 3 / LMV Andreas Humann Strasse 2 96106 Ebern		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b> <b>CMR</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gütlichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
<b>2 Empfänger / Destinataire</b> MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		<b>6 Frachtführer / Transporteur</b> <b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>Intern. Spedition KG</b> <b>Carl-Benz-Straße 23</b> <b>71634 Ludwigsburg</b>		<b>Benutzte Gen.-Nr.:</b> D-08-019-G-0158		
<b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>MODUGNO</b> Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>31.01.2024</b>		<b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>				
<b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>Ebern</b> Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>26.01.2024</b>		<b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>				
<b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>						
<b>9 Pos. No.</b> 1 2	<b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> 80144581 80144582	<b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b> 2 1	<b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> COLLI COLLI	<b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> Gefrierteile	<b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> 223	<b>15 Umfang cbm</b>
Summe: Total:		<b>3,00 COLLI</b>		<b>223,00</b>		
<b>16 Anweisungen des Absenders</b>		<b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>				
<b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger</b>		<b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>  Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
<b>19 Amtliches Kennzeichen Kfz</b> Anhänger Fahrer		<b>22 Benutzter Grenzübergang</b>				
<b>20 VALEO POWERTRAIN GMBH</b> <b>D-96106 Ebern</b>  Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		<b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>D-71634 Ludwigsburg</b>  Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		<b>27 Gut 24-000803 empfangen am</b> Datum / Date Réception des marchandises le <b>KUEHNLE FRAGEL S.r.l.</b> MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO  <b>31 GEN 2024</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destination "Ricevuto con riserva"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
 Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEF604